

立法會政制事務委員會

**就2020年立法會換屆選舉
申報選舉開支的相關政府付款的申索**

在小組委員會審議《緊急情況(換屆選舉日期)(第七屆立法會)規例》(第241L章)(“《規例》”)期間，有委員關注《規例》下第9條所訂的安排可能被濫用，即合資格人士或組合有權就於已中止的2020年立法會換屆選舉的申報選舉開支從政府收取款項，並建議政府向政制事務委員會提交回應以說明採取了甚麼措施防止濫用情況。因應委員所提出的關注，小組委員會已將委員的意見轉交政制事務委員會。我們特此提供所需的資訊以供委員參閱。

提交選舉申報書的法定要求

2. 《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)旨在禁止舞弊及非法行為、規管選舉廣告宣傳，以及在香港公共選舉中收取捐贈和支出款項方面訂立申報規定。該條例下的條文涉及多種罪行，包括與選舉申報書有關的罪行。根據《規例》第8條，已中止的2020年立法會換屆選舉是《選舉(舞弊及非法行為)條例》適用的選舉。在這方面，候選人須按照《規例》第8(2)(b)條，於2020年9月29日的法定限期屆滿之前就選舉提交選舉申報書，列出在選舉中招致的選舉開支，以及候選人或其代表在選舉中收取的所有選舉捐贈。有關規定考慮到所申報的選舉開支將用作計算政府須支付予候選人的款額，而選舉申報書可對候選人是否在選舉中進行了任何舞弊及非法行作出適當的審查，對於確保選舉公平、公開和誠實有十分重要的作用。

3. 根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》第2條，「選舉開支」指在選舉期間前、在選舉期間內或在選舉期間後，為促使該候選人或該候選人組合當選，或為阻礙另一候選人或另一候選人組合當選而招致或將招致的開支。此外，選舉管理委員會發布的《立法會選舉活動指引》第16章第2部分及附錄15亦就選舉開支的定義提供指引。

4. 鑑於押後2020年立法會換屆選舉的安排非常特殊，《規例》第9條訂明，合資格人士／合資格組合有權從政府收取相等於申報選舉開支的款項。根據《規例》第9(2)條，凡某人的提名表格已獲選舉主任於已中止的選舉接受，亦無在中止日期之前被選舉主任決定該提名表格或相關提名屬無效，而相關提名沒被撤回，均視為合資格人士。根據《規例》第9(3)條，某由個別人士組成的組合的提名表格已獲選舉主任於已中止的選舉接受，亦無在中止日期之前被選舉主任決定該提名表格屬無效，及拒絕接納該提名名單，均視為合資格組合。《規例》第9(5)條亦訂明，「申報選舉開支」指合資格人士／合資格組合為已中止的選舉而提交的選舉申報書內所列的選舉開支。根據《規例》第9(4)條，政府發放的款項並非《選舉(舞弊及非法行為)條例》中所指的選舉捐贈。

5. 根據《規例》第10條，政制及內地事務局已於2020年8月7日就申報選舉開支的相關政府付款的申索發出指引(“《指引》”)，示明須以何種方式及形式，作出、支持和核實款項的申索；及有關申索所須載有的詳情。有關《指引》見附件。

審核選舉申報書

6. 就已中止的2020年立法會換屆選舉而言，大部分的候選人已根據《規例》第8(2)(b)條所訂明的法定限期屆滿(2020年9月29日)前向選舉事務處提交選舉申報書。在符合《規例》第9條所訂明有關索取政府付款要求的174名人士／組合中，124人／組合同時提交了申索表格以申請政府付款。按照《選舉(舞弊及非法行為)條例》第38條及既定程序，選舉事務處已將五宗未能在限期屆滿前呈交選舉申報書的個案轉交予廉政公署調查。

7. 一如以往的選舉，選舉事務處負責查核所有候選人提交的選舉申報書。在收到候選人的選舉申報書後，選舉事務處會仔細查核每份選舉申報書是否與選舉事務處所獲得的所有文件證據相符，以檢視候選人是否已把所有選舉開支及選舉捐贈妥善列出，並附有所需的有效發票和收據。選舉事務處在查核過程中會參考的文件證據例子如下：

- (a) 候選人就其選舉申報書而提供的繳款通知書、現金備忘錄、發票和收據；
- (b) 選舉廣告的聲明；
- (c) 由選舉事務處備存與選舉開支有關的投訴紀錄；
- (d) 政府部門就拆除未經批准的選舉廣告所招致的費用而發出的繳款通知書／信件；和
- (e) 候選人根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》第40條向法庭申請作出命令，以要求更正其選舉申報書中的欠妥之處。

8. 如果選舉申報書不完備或錯誤(例如沒有就\$500或以上的選舉開支提交有效的發票和收據、申報的選舉開支與發票／收據上所列的金額不同、計算錯誤、遺漏選舉開支等)，但《選舉(舞弊及非法行為)條例》下第37A條¹有關處理錯誤及／或虛假陳述的選舉申報書的法定寬免安排適用時，選舉事務處會向有關候選人發出通知，告知他／她所發現的錯誤和虛假陳述，以及適用的法定寬免安排，以便他／她在收到通知後的30天內提交經修正的選舉申報書，以更正錯誤或虛假陳述。然而，如果法定寬免安排並不適用於該選舉申報書，或經修正的選舉申報書未能在規定的期限內提交，案件則會轉交予廉政公署以供考慮是否應進行任何調查。根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》第40(3)條，候選人亦可向法庭申請作出命令，以便他／她可更正在選舉申報書或附於該申報書的任何文件內的錯誤或虛假陳述。

核實申索

9. 至於就已中止的2020年立法會換屆選舉由合資格候選人提交的124宗政府付款申索，選舉事務處將根據其所獲得的所有文件證據以核實每項申索，從而確定申索是否完全符合《指引》及《選舉(舞弊及非法行為)條例》下的要求。在符合其他規定的情況下，申索必須附有選舉申報書和核數師報告，而就每項\$500或以上的選舉開支和價值\$1,000以上的

¹ 《選舉(舞弊及非法行為)條例》第37A條下有關處理有輕微錯誤及／或虛假陳述的選舉申報書的法定寬免安排，適用於有不多於2項錯誤或虛假陳述的選舉申報書，而選舉申報書內的錯誤或虛假陳述總額不超過寬免安排訂明限額的情況(即傳統功能界別候選人為\$5,000，地方選區的候選人名單為\$30,000，區議會(第二)功能界別的候選人名單為\$50,000)。

選舉捐贈而言，候選人必須按照《選舉(舞弊及非法行為)條例》第37(2)(i)和(ii)條提供適當的發票和收據或捐贈收據。否則，在計算政府須付的金額時，該等選舉開支將不會獲計算。此外，重用的舊物資的估計或實際價值並不會計算入可獲發的金額內。為免生疑問，以下的開支亦將從可獲發的金額中扣除：

- (a) 在2020年立法會換屆選舉已中止日之後所招致的開支，而該開支並不是為促使該候選人或該候選人組合當選，或為阻礙另一候選人或另一候選人組合當選而招致的開支，例如與申索相關的審計費用、向選民致謝的宣傳物品所引致的開支等；及
- (b) 與選舉沒有直接關係的開支，例如醫療費用、美容費用、海外旅行費用、會員費用、車輛維修服務費用等。

10. 正如《指引》第10段所述，總選舉事務主任可要求候選人提供其認為合理並用於核實有關申索的進一步資料。由於就已中止的2020年立法會換屆選舉的申報選舉開支可獲發款項的安排特殊，除上述規定的核實安排外，選舉事務處還會要求候選人就申索中的某些選舉開支提供補充資料和文件證據(如適用)，以核實這些開支是否符合《選舉(舞弊及非法行為)條例》第2條下「選舉開支」的定義，從而決定政府應支付的金額。在適當的情況下，選舉事務處在評估價格水平的合理性時，會參考有關服務／產品的市場價格，如租金、橫額／傳單的成本等(如有相關資料)。

11. 有關要求候選人就某些選舉開支而提供補充資料及文件證據的部分例子如下：

- (a) 在2020年立法會換屆選舉中止日之後所招致的開支，例如辦公室租金：租約期可否在選舉中止後縮短，以及租約中相關條文的副本(如有)。如果場地並非在整個租約期內用作與選舉相關的用途，候選人則應告知選舉事務處如何合理地攤分選舉開支和非選舉開支；
- (b) 在2020年立法會換屆選舉中止日之後所招致的員工薪金：薪金收據及強制性公積金的繳款記錄，以顯示已支付給有關員工的薪金款額；

- (c) 未完成工作的開支，例如尚未發布或尚未提交當局以作公眾查閱的選舉網站和宣傳物品：貨品／服務的採購合約、工作證明如宣傳片段／橫幅／傳單／網站的草稿或設計圖樣等；
- (d) 顧問服務的開支：該服務是否與選舉有關，以及載明服務範圍、服務收費細項、付款條文等的相關合約副本。候選人亦應告知選舉事務處相關服務是否在選舉中止前已經全部完成，若否，則應確認所招致的開支是否根據相關合約規定所應支付的最低金額，並提供證明文件，以顯示工作已完成(如需要)；及
- (e) 在沒有發票及收據證明的情況下，由政黨或第三方捐贈的貨品和服務的價值：有關項目的細項及證明文件，如服務提供者為釐定所捐贈的貨品和服務的價值而向政黨發出的發票及收據。

如有疑問，選舉事務處在安排向有關候選人付款之前，會先徵詢政制及內地事務局和律政司的意見。涉嫌違反《選舉(舞弊及非法行為)條例》第20條的個案，會被轉交予廉政公署以作適當的跟進。

選舉申報書的虛假或誤導性陳述

12. 根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》第20條，如任何候選人提交的選舉申報書或選舉申報書的副本內，作出該候選人明知或理應知道屬虛假或具誤導性達關鍵程度的陳述，即屬在選舉中作出舞弊行為，該陳述屬一項根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》第37A條達成的更正的標的亦然(即就選舉申報書中輕微錯誤的寬免)。《選舉(舞弊及非法行為)條例》第6條進一步訂明，任何人在選舉中作出舞弊行為，即屬犯罪，(a)如循簡易程序審訊，一經定罪，可處罰款\$200,000及監禁3年；或(b)如循公訴程序審訊，一經定罪，可處罰款\$500,000及監禁7年。

13. 同時，提交選舉申報書的人士或組合須作出聲明，表明他們已經審核了選舉開支及選舉捐贈的申報，並且據其所

知所信，該申報是按照法律規定的有關選舉進行和管理所招致的所有選舉開支及所有選舉捐贈的準確帳目，並確認附載申報書的每張發票和收據都是正確的。就已中止的2020年立法會換屆選舉的候選人所提交的選舉申報書將備存於選舉事務處辦公室，並根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》第41條，將選舉申報書的副本在公眾查閱期內(截至2021年7月31日)的辦公時間內供公眾查閱。

14. 如上文所述，選舉事務處會審慎地審核選舉申報書及申索，以確保政府付款只發放予選舉申報書、其申索，以及其中申報的選舉開支齊備無誤的人士。涉嫌與選舉申報書有關罪行的案件和投訴，將會轉交予廉政公署調查。截至2020年11月30日，選舉事務處已將三宗有關被指違反《選舉(舞弊及非法行為)條例》第20條的投訴轉交予廉政公署，按照既定程序跟進。除上述三宗案件外，截至2020年11月30日，廉政公署亦接獲另外一宗涉嫌違反《選舉(舞弊及非法行為)條例》第20條的案件。

15. 謹請委員察悉上述資料。

政制及內地事務局
選舉事務處
2020年12月

《緊急情況（換屆選舉日期）（第七屆立法會）規例》（第 241L 章）第 10 條
Section 10 of the Emergency (Date of General Election) (Seventh Term of the Legislative Council) Regulation (Cap. 241L)

2020 年立法會換屆選舉
申報選舉開支的相關政府付款的申索
2020 LEGISLATIVE COUNCIL GENERAL ELECTION
CLAIM FOR GOVERNMENT PAYMENT IN RESPECT OF
DECLARED ELECTION EXPENSES

指引
GUIDELINES

1. 根據《緊急情況（換屆選舉日期）（第七屆立法會）規例》（第 241L 章）（「該規例」）第 10 條的規定，就已中止的 2020 年立法會換屆選舉，政制及內地事務局局長可發出指引，示明須以何種方式及形式，作出、支持和核實該規例第 9(1)條提述的款項的申索；及該類申索所須載有的詳情。

Pursuant to section 10 of the Emergency (Date of General Election) (Seventh Term of the Legislative Council) Regulation (Cap. 241L) (“the Regulation”), for the discontinued 2020 Legislative Council General Election, the Secretary for Constitutional and Mainland Affairs may issue guidelines indicating the manner and form in which a claim for a payment referred to in section 9(1) of the Regulation must be made, supported and verified; and the particulars that such a claim must contain.

2. 根據該規例第 9(1)條的規定，就已中止的 2020 年立法會換屆選舉，合資格人士或合資格組合，有權從政府收取款額相等於申報選舉開支的款項。就第 9(1) 條而言，如符合以下情況，某人即屬合資格人士 —

- (a) 已中止的選舉的選舉主任，已接受該人的提名表格；
- (b) 該選舉主任並無在中止日期之前，根據《選舉管理委員會（選舉程序）（立法會）規例》（第 541D 章）（「《第 541D 章》」）第 16 條，決定該提名表格或有關提名屬無效；及
- (c) 該人並非經已退出而不再是已中止的選舉的候選人。

此外，如符合以下情況，某由個別人士組成的組合，即屬合資格組合 —

- (a) 已中止的選舉的選舉主任，已接受載有該組合的提名名單的提名表格；
- (b) 該選舉主任並無在中止日期之前，根據《第 541D 章》第 16 條，決定該提名表格屬無效；及
- (c) 該選舉主任並無在中止日期之前，根據《立法會條例》（第 542 章）第 38(7)條，拒絕接納該提名名單。

Pursuant to section 9(1) of the Regulation, for the discontinued 2020 Legislative Council General Election, an eligible person or eligible group is entitled to receive a payment from the Government in an amount equal to the declared election expenses. For the purposes of section 9(1),

a person is an eligible person if—

- (a) a Returning Officer at the discontinued election accepted a nomination form in respect of the person;
- (b) the Returning Officer did not decide that the nomination form or the nomination was invalid under section 16 of Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Legislative Council) Regulation (Cap. 541D) (“Cap. 541D”) before the discontinuation date; and
- (c) the person did not withdraw the person’s candidature.

Furthermore, a group of persons is an eligible group if—

- (a) a Returning Officer at the discontinued election accepted a nomination form containing a nomination list in respect of the group;
- (b) the Returning Officer did not decide that the nomination form was invalid under section 16 of Cap. 541D before the discontinuation date; and
- (c) the Returning Officer did not reject the nomination list under section 38(7) of the Legislative Council Ordinance (Cap. 542) before the discontinuation date.

3. 任何合資格候選人或候選人名單如欲作出申索，必須填妥表格 REO/C/21A/2020LCE（申索表格）。請用中文或英文填寫申索表格。

Any eligible candidate or list of candidates wishing to lodge a claim must complete the claim form REO/C/21A/2020LCE. Please complete the claim form either in Chinese or English.

4. 申索表格必須由候選人或候選人名單上的所有候選人親自簽署。如候選人在作出申索前去世，申索表格則須由該名已去世候選人的合法遺產代理人簽署，或如沒有合法遺產代理人或合法遺產代理人不願意行事，由該名已去世候選人的最近親簽署。如被指定收取付款的候選人在付款前去世，則有關多於一名候選人的合資格候選人名單上的所有候選人及該名已去世候選人的合法遺產代理人或最近親須指定另一名候選人代表該名單上的候選人收取付款。

The claim form must be signed by the candidate or all the candidates on the list of candidates concerned. In case a candidate has died before the claim is made, the claim form must be signed by the legal personal representative of the deceased candidate, or by the next of kin of the deceased candidate if there is no legal personal representative or the legal personal representative is unwilling to act. If the candidate nominated to receive payment dies before the payment is made, all the candidates on the eligible list of candidates consisting of more than one candidate and the legal personal representative or next of kin of the deceased candidate must nominate another candidate to receive the payment on behalf of the candidates on the list.

5. 申索表格須連同一份《選舉（舞弊及非法行為）條例》（第 554 章）（「《第 554 章》」）第 2(1) 條所指的選舉申報書及一份核數師報告一併遞交。核數師報告必須述明核數師已藉按照〔《香港鑒證業務準則第 3000 號（經修訂）》〕進行的合理核證工作，審計有關申報選舉開支的賬目；及述明按核數師的意見，有關選舉申報書是否在所有要項上均符合《第 554 章》第 37(1)(a)及(2)(b)(i)及(v)條。因此，填妥的申索表格須在《緊急情況（換屆選舉日期）（第七屆立法會）規例》第 8(2)(b)條規定提交選舉申報書的限期屆滿之前（即 **2020 年 9 月 29 日**），在通常辦公時間內，由候選人或在候選人名單上的其中一名候選人或其代理人親自於總選舉事務主任的辦事處〔地址：九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 23 樓 2301 至 03 室〕提交。“通常辦公時間”是指星期一至五上午 8 時 45 分至下午 6 時，公眾假期及午膳時間下午 12 時 30 分至 1 時 30 分除外。

The claim form must be accompanied by an election return referred to in section 2(1) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554) (“Cap. 554”) and an auditor’s report. The auditor’s report must state that the auditor has audited the account of the declared election expenses by conducting a reasonable assurance engagement in accordance with the Hong Kong Standards on Assurance Engagements 3000 (Revised); and state the auditor’s opinion as to whether the election return complies with section 37(1)(a) and (2)(b)(i) and (v) of Cap. 554 in all material respects. The completed claim form must be presented by the candidate or one of the candidates on the list or his/her/their agent in person at the office of the Chief Electoral Officer (Address: Unit 2301-03, 23/F, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon) during ordinary business hours not later than the statutory deadline for submission of election return as required under section 8(2)(b) of the Emergency (Date of General Election) (Seventh Term of the Legislative Council) Regulation (**i.e. 29 September 2020**). “Ordinary business hours” means the hours between 8:45 a.m. and 6 p.m. from Monday to Friday, other than a general holiday and lunch break from 12:30 p.m. to 1:30 p.m.

6. 候選人或候選人名單須根據《第 554 章》第 19 條規定，處理選舉捐贈。選舉捐贈只可用於償付或分擔償付候選人的選舉開支。如某項選舉捐贈包含貨品或服務，則該項捐贈只可用於促使候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選。此外，(a)任何來自沒有表明姓名或名稱及地址的捐贈者，而金額或價值為 \$1,000 以上之選舉捐贈；或(b)任何沒有用於償付選舉開支或選舉有關用途之選舉捐贈或其一部分；或 (c)任何超出候選人可招致的選舉開支訂明的最高限額的選舉捐贈均須按照《第 554 章》第 19 條處置，在呈交選舉申報書之前捐贈候選人所選擇的屬公共性質的慈善機構或慈善信託，並在選舉申報書附上收款人發出的收據副本。否則，選舉申報書須附有書面解釋，列出沒有按照該條處置該項或該部分選舉捐贈的理由。候選人沒有遵守第 19 條規定的，即屬在選舉中作出舞弊行為。

The candidate or list of candidates must handle the election donations in accordance with the requirements under section 19 of Cap. 554. Election donations can only be used for meeting, or contributing towards meeting, a candidate’s election expenses. In the case of an election donation consisting of goods or services, such donation may only be used for the purpose of promoting the election of the candidate or of prejudicing the election of another candidate or other candidates.

Moreover, (a) any election donation in the amount or value of more than \$1,000 from a donor whose name and address are not identified; or (b) any election donation or part of it which has not been used to meet election expenses or for election-related purpose; or (c) any election donation which is in excess of the maximum prescribed amount of election expenses that the candidate is allowed to incur must, in accordance with section 19 of Cap. 554, be donated to charitable institutions or trusts of a public character chosen by the candidate before the election return is lodged. The return must be accompanied by copy(ies) of the receipt(s) given by the recipient(s) thereof. Otherwise, the election return must be accompanied by a written explanation setting out the reason why such election donation or part of it was not disposed of in accordance with that section. Candidate who fails to comply with the requirements under section 19 engages in corrupt conduct at an election.

7. 候選人或候選人名單須根據《第 554 章》第 37(2) 條規定，確保所提交的選舉申報書附有：(i)就每項 500 元或以上的選舉開支，載有該項支出的詳情的發票及收據(選舉開支的發票及收據可包括在同一份文件內)；及(ii)就每項 1,000 元以上，或每項包含貨品或服務而價值 1,000 元以上的選舉捐贈，發給捐贈者的載有關於該捐贈者及該項捐贈的詳情的收據的副本。作為申索的用途，候選人或候選人名單須確認選舉申報書內夾附的發票及收據真確及無誤。就選舉申報書內每項 500 元或以上的選舉開支項目，候選人或候選人名單必須呈交發票及收據，否則，在計算須付的金額時，該項相關的選舉開支將不會被考慮在內。

Pursuant to section 37(2) of Cap. 554, the candidate or list of candidates must ensure that his/her/their election return is accompanied: (i) in the case of each election expense item of \$500 or more, by an invoice and a receipt giving particulars of the expenditure (an invoice and a receipt for an election expense may be included in the same document); and (ii) in the case of each election donation of more than \$1,000 or, in the case of an election donation consisting of goods or service, of more than \$1,000 in value, by a copy of the receipt issued to the donor giving particulars of the donor and the donation. For the purpose of making a claim, the candidate or list of candidates is required to confirm the invoices and receipts accompanying the election return are true and correct. For each of the election expense items of \$500 or more included in the election return, the candidate or list of candidates must provide invoice and receipt, otherwise, the election expenses concerned will not be taken into account in determining the amount payable.

8. 如重用舊物資作選舉用途(例如重新使用舊的宣傳板)，重新修整舊物資所招致的費用和其估計價值，均須計入候選人的選舉開支內。重新修整舊物資所招致的費用會獲發還金額，但舊物資的估計價值就不會計算入可獲發的金額內。重用其他舊的物品作選舉用途亦會使用上述的原則處理。

On re-use of old materials for election purpose (e.g. re-use of old publicity boards), the cost incurred for refurbishing and the estimated value of the old materials should be counted towards the candidate's election expenses. The cost incurred for refurbishment of the old materials will be considered in calculating the amount payable to the candidate, whilst the estimated value of the old materials will not be counted. The above principle will also apply to reuse of other old materials for election purpose.

9. 選舉申報書申報的選舉開支內包括的未支付之索款是指所有已經招致但尚未支付的選舉開支，例如待付的貸款利息等。如候選人或候選人名單申報的選舉開支包括未支付的索款，在提交申索表格時，該候選人或候選人名單須同時於申索表格內付上一份預定支付該等索款的時間表，並於支付索款的日期後的 30 天內，向總選舉事務主任提交每項 500 元或以上的選舉開支的發票及付款收據，以證明該等索款已如期支付。

Outstanding claims included as election expenses in the election return refer to all those election expenses that have been incurred but are yet to be settled, e.g. payable interests of loan, etc. In the case that a candidate's or list of candidates' declared election expenses have included any outstanding claim(s), the candidate or list of candidates is required to provide a schedule for settlement of these outstanding claim(s) in the claim form at the time of making a claim and then submit to the Chief Electoral Officer invoice(s) and receipt(s) in the case of each election expense item of \$500 or more in support of the settlement of the outstanding claim(s) within 30 days from the payment date.

10. 總選舉事務主任可要求候選人提供其認為合理並用於核實有關申索的進一步資料。該要求會以書面及郵遞送交在申索表格第 2 段述明的地址。如候選人未能於指明的限期內回覆，總選舉事務主任可無須事先通知而停止處理有關申索。

The Chief Electoral Officer may require the candidate to provide further information as he/she may reasonably require to verify the claim. A requirement for further information will be in writing and sent by post to the address stated in paragraph 2 of the claim form. If the candidate does not respond within the specified period, the Chief Electoral Officer may, without any prior notice, stop processing the claim.

11. 總選舉事務主任在核實有關申索後，會核證就該申索須付的款額，並通知庫務署署長該款額及該款額須付予何人。庫務署署長在接獲有關通知後，會在切實可行的範圍內盡快按照該通知付款。

After verifying the claim, the Chief Electoral Officer will certify the amount payable on the claim and notify the Director of Accounting Services of the amount and the person to whom it is to be paid. As soon as practicable after receiving the relevant notification, the Director of Accounting Services will make the payment in accordance with the notification.

12. 根據《第 541D 章》第 103 條，任何人在與選舉有關的文件中作出他明知在要項上屬虛假的陳述，或任何人罔顧後果地在該等文件中作出在要項上不正確的陳述，或任何人明知而在該等文件中遺漏任何要項，均屬犯罪，可導致喪失在選舉中獲提名為候選人或當選為議員的資格。

In accordance with section 103 of Cap. 541D, a person who, in an election related document, makes a statement which that person knows to be false in a material particular or recklessly makes a statement which is incorrect in a material particular or knowingly omits a material particular from an election related document commits an offence, which could lead to disqualification from being nominated as a candidate and from being elected in an election.

政制及內地事務局
2020 年 8 月
Constitutional and Mainland Affairs Bureau
August 2020